

Initiatives ministérielles

CONTRE

Députés

Allmand	Althouse
Assad	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Axworthy (Winnipeg South Centre)	Bellemare
Benjamin	Berger
Bevilacqua	Black
Blaikie	Blondin
Boudria	Breaugh
Butland	Caccia
Callbeck	Campbell (South West Nova)
Clancy	Comuzzi
Copps	Dingwall
Dionne	Duceppe
Duhamel	Edmonston
Ferguson	Finestone
Fisher	Flis
Foster	Gaffney
Gagliano	Gauthier
Grey (Beaver River)	Harb
Harvard	Harvey (Edmonton East)
Hopkins	Hunter
Jordan	Keys
Kilger (Stormont—Dundas)	Kilgour (Edmonton Southeast)
Kristiansen	Langdon (Essex—Windsor)
Lapierre	Laporte
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Lee
MacLaren	MacLellan
MacWilliam	Maheu
Manley	Marchi
Marleau	Martin (Lasalle—Émard)
McCurdy	McGuire
Mifflin	Milliken
Mitchell	Murphy
Nault	Nystrom
Pagtakhan	Parent
Peterson	Phinney
Pickard	Plamondon
Prud'homme	Rideout
Riis	Rocheleau
Rompkey	Samson
Simmons	Skelly (Comox—Alberni)
Stewart	Stupich
Taylor	Tobin
Tremblay (Rosemont)	Vanclief
Waddell	Wappel
Whittaker	Wood
Young (Beaches—Woodbine)—91	

Le président suppléant (M. Paproski): Je déclare la motion adoptée. Le projet de loi sera renvoyé au Comité permanent des finances.

(Le projet de loi est lu pour la deuxième fois et renvoyé au Comité permanent des finances.)

* * *

LOI SUR LA PROTECTION DU REVENU AGRICOLE

MESURE D'ÉTABLISSEMENT

La Chambre reprend l'étude de la motion de M. Manzankowski: Que le projet de loi C-98, Loi habilitant le gouvernement du Canada, d'une part, à conclure avec les provinces des accords visant la protection du revenu des producteurs agricoles et, d'autre part, à prendre d'autres mesures à cette fin, soit lu pour la deuxième fois et renvoyé au Comité permanent de l'agriculture.

M. John Harvard (Winnipeg St. James): Monsieur le Président, je tiens d'abord à remercier mes collègues d'en face de m'avoir accordé ce temps pour prononcer mon discours, car j'ai un engagement à 16 h 30 que je suis tenu de respecter. J'en suis très reconnaissant.

Ce projet de loi est très important pour toute la collectivité agricole du Canada, je dirais même pour tous les Canadiens. On peut affirmer, sans craindre de se tromper, qu'un Canada fort ne peut exister sans une solide collectivité agricole. Or, la situation que vivent les agriculteurs nous afflige. Elle est inacceptable pour tous les députés à la Chambre, mais elle l'est encore plus pour les agriculteurs du Canada.

Ces gens sont fiers et ils n'aiment pas la situation actuelle. Ils ne veulent pas avoir l'impression de dépendre du reste de la population. S'il y a des gens au Canada qui tiennent à leur autonomie et qui veulent être tout à fait indépendants ainsi que libres de faire leur petite affaire sans devoir compter sur personne, ce sont bien les agriculteurs. Ce sont des gens très fiers, et laissez-moi vous dire que, moi, je suis très fier d'eux.

● (1540)

Comme je l'ai dit tout à l'heure, il s'agit d'un projet de loi d'une grande importance, et je peux garantir aux ministériels que mes collègues de ce côté-ci de la Chambre et moi n'en retarderons pas indûment l'étude ni ne ferons d'obstruction systématique. Nous souhaitons que ce projet de loi soit renvoyé au comité le plus vite possible.

Nous avons le devoir, en tant que parlementaires dans un régime démocratique, de débattre le projet de loi avant d'en saisir un comité, mais cela ne saurait être long s'il n'en tient qu'à nous.

Il est clair, et nous le savons tous, que le projet de loi C-98 est une mesure habilitante qui créera, dans un premier temps en tout cas, deux programmes de protection du revenu des producteurs agricoles, à savoir le Régime d'assurance-revenu brut, communément appelé régime universel, et le Compte de stabilisation du revenu net, ou CSRN.

À l'heure actuelle, la plupart des agriculteurs n'ont d'yeux que pour le régime universel, qui a beaucoup de bons points pertinents. Ce régime est valable, nous en convenons avec nos collègues d'en face. Permettez-moi de vous donner quelques exemples. En vertu du régime universel, les agriculteurs toucheront des remboursements au chapitre des grains autoconsommés et ils ne